

Hébergements Lodging

À la Maison Campbell B&B

68, rue Bellevue, Magog, J1X 3H2
☎ 819 843-9000 – 1 888 843-7707
■ maisoncampbell.com
■ maisoncampbell@qc.airs.com

À Tout Venant

20, rue Bellevue, Magog, J1X 3H2
☎ 819 868-0419 – 1 888 611-5577
■ atoutvenant.com
■ info@atoutvenant.com

Au Cœur de Magog

10, rue Merry Nord, Magog, J1X 2E8
☎ 819 868-2511 – 1 877 668-2511
■ acoeurdemagog.com
■ info@acoeurdemagog.com

Au Manoir de la Rue Merry

92, rue Merry Sud, Magog, J1X 3A5
☎ 819 868-1860 – 1 800 450-1860
■ manoirmerry.com
■ info@manoirmerry.com

Au Saut du lit

224, rue Merry Nord, Magog, J1X 2E8
☎ 819 847-3074 – 1 888 833-3074
■ aussautdulit.ca
■ info@bbaussautdulit.com

Au Virage B&B

172, rue Merry Nord, Magog, J1X 2E8
☎ 819 868-5828 – 1 866 868-5828
■ auvirage.com
■ info@auvirage.com

Auberge Aux Deux Pères

680, chemin des Pères, Magog, J1X 7Y5
☎ 819 769-2115 – 1 514 821-3700
■ aubergedesperes.com
■ info@aubergedesperes.com

Auberge de la tour et spa

1837, chemin Alfreo-Deschênes, Orford, J1X 6J4
☎ 819 868-2881 – 1 877 668-0763
■ auberge-de-la-tour.com
■ info@auberge-de-la-tour.com

Auberge du Grand Lac

40, rue Merry Sud, Magog, J1X 3L1
☎ 819 847-4039 – 1 800 267-4039
■ grandlac.com
■ aubergedugrandlac@gmail.com

Auberge Le Sunshine

680, rue Dufferin, Stanstead, J0B 3E0
☎ 819 876-7272
■ aubergesunshine.com
■ contact@aubergesunshine.com

Camping Domaine Parc Estrie

19, rue du Domaine, Magog, J1X 5Z3
☎ 819 868-6944 – 1 888 968-6944
■ parkbridge.com/parcstrie
■ parcstrie@parkbridge.com

Camping Leroux

1030, chemin des Diligences, Eastman, J0E 1P0
☎ 450 297-3219
■ campingleroux.com
■ camping-leroux@hotmail.com

Camping Nature Plein air

2733, chemin de la Vallée-Mississipi, Mansonville, J0E 1X0
☎ 450 292-3737 – 1 888 746-4140
■ naturepleinair.com
■ info@naturepleinair.com

Espace 4 saisons

4940, chemin du Parc, Orford, J1X 7N9
☎ 819 868-1110 – 1 877 768-1110
■ espace4saisons.com
■ info@espace4saisons.com

Gîte Amour et Amitié B&B

30, rue de Hatley, Magog, J1X 3E4
☎ 819 868-1945 – 1 888 244-1945
■ bbamouretamitie.com
■ info@bbamouretamitie.com

Hôtel Chérubourg

2003, chemin du Parc, Orford, J1X 8C8
☎ 819 843-3308 – 1 877 845-5344
■ hotelsvillegia.com
■ info@cheribourg.com

L'échappée belle - Chez Robert

15, chemin Fisher, Austin, J0B 1B0
☎ 819 843-8338
■ robertstork@me.com

La Maison Drew B&B

206, rue des Pins, Magog, J1X 2H9
☎ 819 843-8480
■ maisondrew.com
■ info@maisondrew.com

Manoir des Sables

90, avenue des Jardins, Orford, J1X 6M6
☎ 819 847-4747 – 1 877 845-5344
■ hotelsvillegia.com
■ info@manoirdesables.com

Ô 1909 Hébergement

165, rue Tyler, Ayer's Cliff, J0B 1C0
☎ 819 384-8889
■ o1909.com
■ info@o1909.com

Ô bois Dormant

205, rue Abbott, Magog, J1X 2H4
☎ 819 843-0450
■ oboisdormant.com
■ dormant@boisdormant.com

Parc national du Mont-Orford (secteur Stukely)

200, chemin du Camping, Orford, J1X 7A2
☎ 819 843-9855 – 1 800 665-6527
■ sepaq.com/montorford
■ parc.mont-orford@sepaq.com

Le Ripplecove, Hôtel et Spa sur le lac

700, rue Ripplecove, Ayer's Cliff, J0B 1C0
☎ 819 838-4296 – 1 800 668-4296
■ ripplecove.com
■ info@ripplecove.com

SPA Eastman

895, chemin des Diligences, Eastman, J0E 1P0
☎ 40 297-3009 – 1 800 665-5272
■ spa-eastman.com
■ courrier@spa-eastman.com

Le parc en bicyclette! ~ Bike through the park!

Parc national du Mont-Orford

3321, chemin du Parc, Orford, J1X 7A2
☎ 819 843-9855
■ sepaq.com/montorford

Plusieurs randonnées en vélo sont possibles à l'intérieur du parc national du Mont-Orford.

Discover the many bike trails in beautiful Parc national du Mont-Orford.

La Cavalière

Roulez à vélo sur une piste de 10,6 km (allée) du niveau facile. Elle vous enchantera par la beauté de la forêt qu'elle traverse. The 10.6 km (one way) easy-level trail will enchant you with the beauty of the forest it crosses.

La Castorie

Une randonnée, de niveau de difficulté élevée, qui vous amènera à l'étang de la Castorie pour un aller-retour de 8,5 km. Considered a difficult level of hiking, to and from l'étang de la Castorie gives an 8.5 km hike.

La Bouche des Trois Étangs

Une belle randonnée de 5,5 km de niveau facile à faire en famille. Le parcours permet d'admirer plusieurs types de forêts et différents points de vue sur des étangs. We have an easy-level 5.5 km bike path to offer to the whole family at long last! Along the way, you can admire several types of forests and various lookouts on ponds.

Vélo de montagne / Mountain biking*

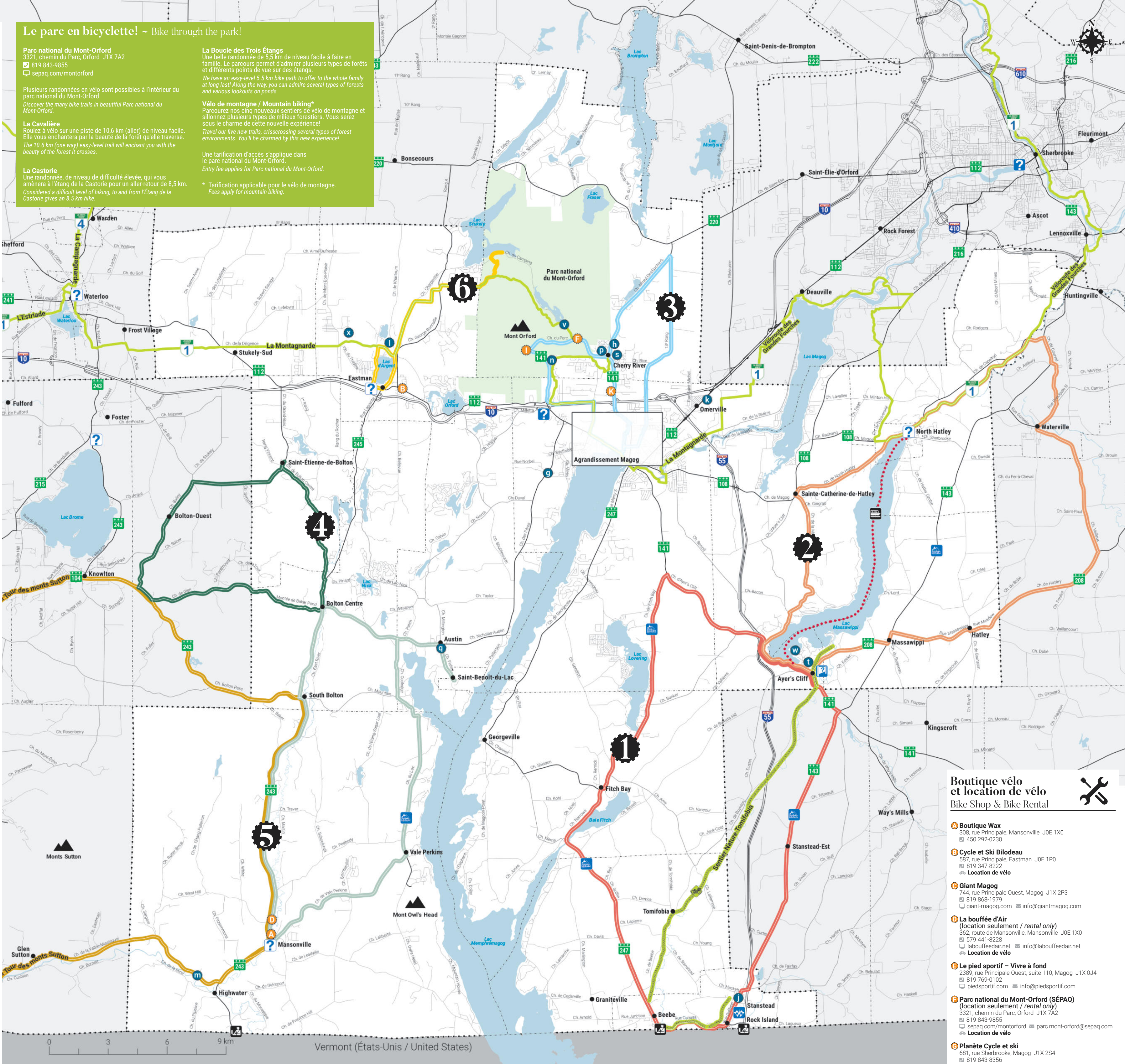
Parcourez nos cinq nouveaux sentiers de vélo de montagne et sillonnez plusieurs types de milieux forestiers. Vous serez sous le charme de cette nouvelle expérience! Travel our five new trails, crisscrossing several types of forest environments. You'll be charmed by this new experience!

Une tarification d'accès s'applique dans le parc national du Mont-Orford.

Entry fee applies for Parc national du Mont-Orford.

* Tarification applicable pour le vélo de montagne.

Fees apply for mountain biking.



Boutique vélo et location de vélo Bike Shop & Bike Rental

Boutique Wax

308, rue Principale, Mansonville, J0E 1X0
☎ 450 292-0230

Cycle et Ski Bilodeau

587, rue Principale, Eastman, J0E 1P0
☎ 819 347-8222
■ Location de vélo

Giant Magog

244, rue Principale Ouest, Magog, J1X 2P3
☎ 819 868-1979
■ giant-magog.com
■ info@giantmagog.com

La bouffée d'Air (location seulement / rental only)

362, route de Mansonville, Mansonville, J0E 1X0
☎ 579 441-8228
■ labouffeedair.net
■ info@labouffeedair.net
■ Location de vélo

Le pied sportif – Vivre à fond

2385, rue Principale Ouest, suite 110, Magog, J1X 0J4
☎ 819 769-0102
■ piedsportif.com
■ info@piedsportif.com

Parc national du Mont-Orford (SÉPAQ) (location seulement / rental only)

3321, chemin du Parc, Orford, J1X 7A2
☎ 819 843-9855
■ sepaq.com/montorford
■ parc.mont-orford@sepaq.com
■ Location de vélo

Planète Cycle et ski

681, rue Sherbrooke, Magog, J1X 2S4
☎ 819 843-8356
■ planete.co
■ info@planete.co
■ Location de vélo

Ski Vélo Vincent Renaud

395, rue Principale Ouest, Magog, J1X 2B1
☎ 819 843-4277
■ skivelelo.com
■ info@skivelelo.com
■ Location de vélo

Ski Vélo Vincent Renaud (au pied du Mont-Orford)

4380, chemin du Parc, Orford, J1X 7A9
☎ 819 843-9277
■ skivelelo.com
■ info@skivelelo.com
■ Location de vélo

Sport Expert

245, rue Principale Ouest, Magog, J1X 2A9
☎ 819 843-3331
■ sportsexperts.ca

Vélo-Café Endurance Aventure

1690, chemin de la Rivière-aux-Cerises, Magog, J1X 3W3
☎ 819 769-0760
■ velocafe.ca
■ info@velocafe@gmail.com
■ Location de vélo

Vie de Plein air (location seulement / rental only)

55, rue Cabana, Magog, J1X 2C4
☎ 819 868-2111
■ viedepleinair.com
■ info@viedepleinair.com
■ Location de vélo

Légende

Legend

Circuits proposés

Suggested courses

1

Au fil de l'eau : 60 km

2

Entre deux rivières : 46 km

3

Magog-Orford : 33 km

4

Tour des Bolton : 31 km

5

La route des pélerins : 52 km

6

Tour du lac Stukely : 55 km

7

Tour des monts Sutton : 76 km

Types de voies cyclables

Cycling route types

Sur route asphaltée

Paved road

Sur route non asphaltée

Unpaved road

Sur piste cyclable asphaltée

Paved bike path

Sur piste cyclable non asphaltée

Unpaved bike path

Route verte

Route verte

Départ suggéré

Suggested starting point

Sens de parcours suggéré (si applicable)

Suggested route direction (when applicable)

En raison de la COVID-19, plusieurs commerces et attraits

figurant sur notre carte vélo peuvent être fermés. Contactez

les bureaux d'accueil et d'information touristique ou visitez

tourisme-memphremagog.com pour vous tenir à jour.

Photo de la page couverture | Front cover photo

Marco Bergeron - La Montagnarde, Magog

Dépôt légal

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2021

Bibliothèque et Archives Canada, 2021

Projection: NAD83 (CSRS) Transverse Mercator

Sources: Ce produit comporte de l'information géographique

provenant du Gouvernement du Québec et de la MRC de

Memphremagog.

© Tous droits réservés. Février 2021

Services sur ou à proximité des voies cyclables

Services on or near bike trails

Bureau d'information touristique permanent

Permanent Tourist Information Office

Bureau d'information touristique saisonnier

Seasonal Tourist Information Office

Relais d'information touristique

Tourist Information Relay

Chemin des Cantons

Village-relais

Eau potable

Drinking water

Toilette

Restroom

Aire de repos

Rest area

Station de réparation de vélo

Bicycle repair station

Plage

Beach

Navette

Shuttle

Stationnement

Parking

Pont couvert

Covered bridge

Douane

Customs

Alertes

Warnings

Accotement étroit ou de largeur variable

Shoulder narrow and/or of variable width

Forêt pente

Sloped slope

Présence de camions

Presence of trucks

Bureaux et relais d'information touristique

Tourist Information Offices and Relays

Memphremagog

(Ouvert tous les jours à l'année / Opened daily all year)

2911, chemin Millette (A-10, sortie/exit 115), Magog
☎ 819 843-2244 / 1 800 267-2744
■ tourisme-memphremagog.com
■ info@tourisme-memphremagog.com

Ayer's Cliff

Espace extérieur, aucun agent touristique sur place

Outdoor Center, no staff on-site

Eastman

(Saisonnier / Seasonal)

14, rue Lapointe
☎ 450 292-2911

North Hatley

(Saisonnier / Seasonal)

300, rue Mill
☎ 819 843-1018

Potton (Mansonville)

(Saisonnier / Seasonal)

291, rue Principale
☎ 450 292-4403



Carte-vélo officielle 2021-2022

Official cycling map



Attrait touristiques

Tourist attractions

Vie de Plein air

55, rue Cabana, Magog, J1X 2C4
☎ 819 868-2111
■ viedepleinair.com
■ info@viedepleinair.com

Marais de la Rivière aux Cerises

69, chemin Roy, Magog, J1X 0N4
☎ 819 843-8118
■ maraisauxcerises.com
■ info@maraisauxcerises.com

Galerie d'Art Courtemanche

8201, rue Principale Ouest, Magog, J1X 2B5
☎ 819 843-2834
■ galeriecourtemanche.com
■ studio1947@yahoo.ca

Musée international d'art naïf

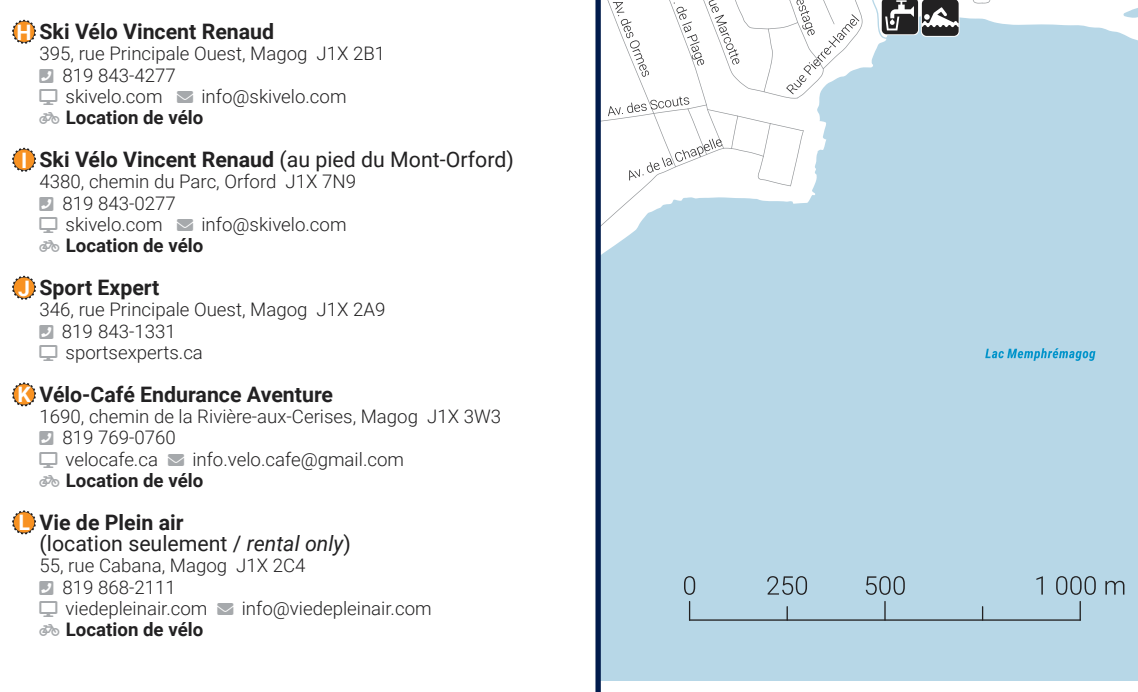
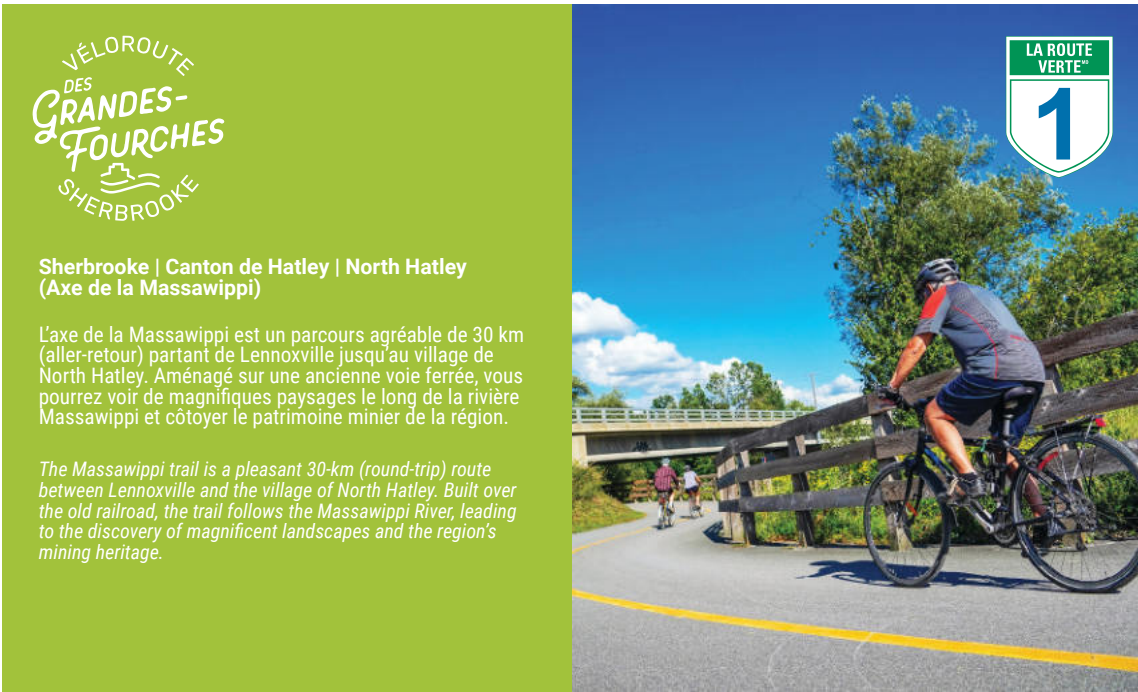
61, rue Merry Nord, Magog, J1X 2E7
☎ 819 843-2099
■ artnaifmagog.com/fr
■ info@artnaifmagog.com

Maison Merry

705, rue Principale Ouest, Magog, J1X 2B3
☎ 819 201-0727
■ info@maisonmerry.ca

Microbrasserie La Memphrè

12, rue Merry Sud, Magog, J1X 3A9
☎ 819 843-3405
■ lamemphre.com
■ info@lamemphre.com



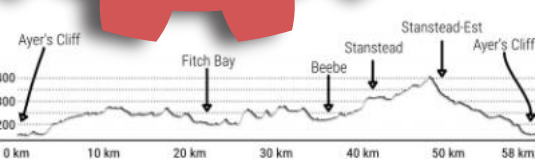
Au fil de l'eau

60 km
Départ du Relais d'information touristique
Departure from Tourist Information Relay
150, rue Tyler, Ayer's Cliff
ou du Parc Beebe Memorial
112, rue Principale, Stanstead

Sens recommandé : **anti-horaire**
Recommended direction : **counterclockwise**

Route asphaltée / Paved road : **60 km**

Expérimenté / Experienced 



Stéphane Lemire



Marco Bergeron

Attraits touristiques Tourist attractions

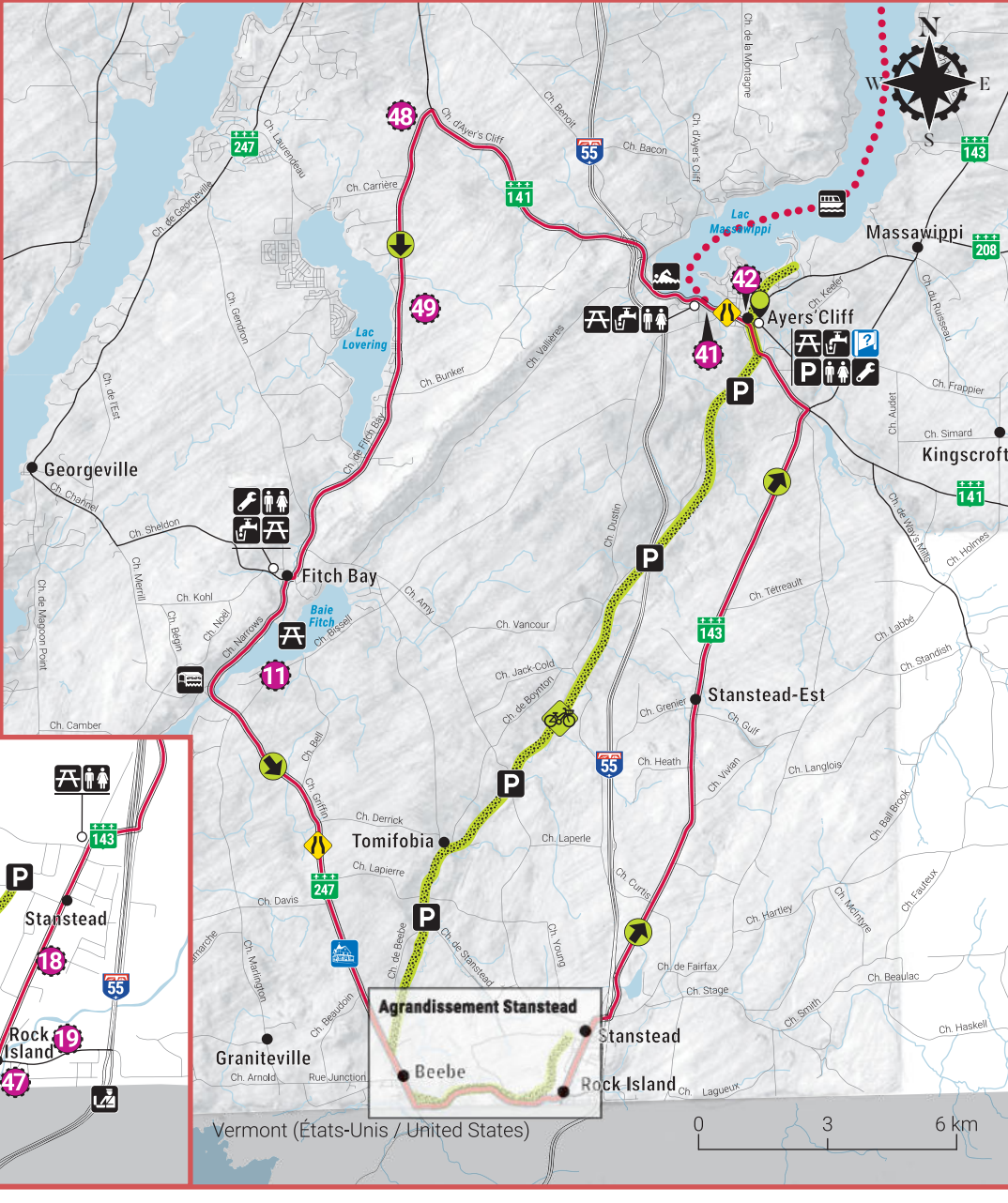
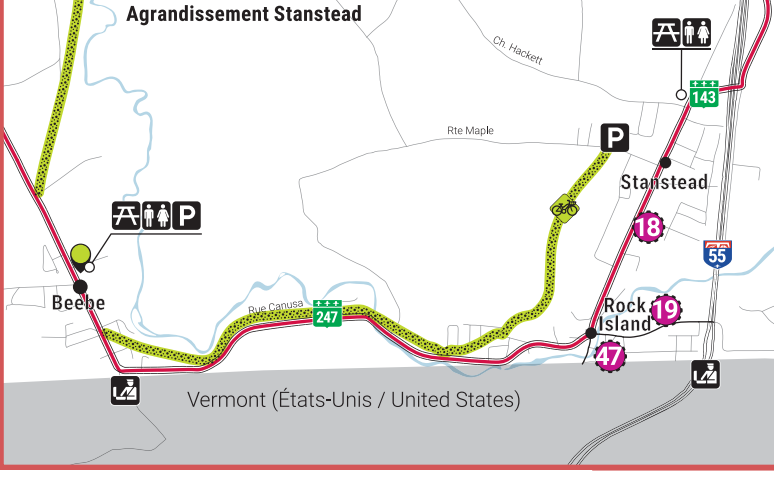
- Poisson fumé Keet-Baird**
260, chemin Bissell, Canton de Stanstead JOB 3E0
819 876-5942
poissonfumeketbaird.com akeetbaird@gmail.com
- Musée Colby-Curtis**
555, rue Dufrémont, Stanstead JOB 3E0
819 876-7322
colbycurtis.ca info@colbycurtis.ca
- Cercle de pierres**
3, boulevard Notre-Dame Ouest, Stanstead JOB 3E2
819 876-7181
stansteadstonecircle.org
- Café Folies**
1105, rue Main, Ayer's Cliff JOB 1C0
819 200-0677
bienvenue@cafefolios.ca
- La Pinte**
1060, rue Westmount, Ayer's Cliff JOB 1C0
819 867-0131
lapinte.ca info@lapinte.ca
- Bibliothèque et salle d'opéra Haskell**
1, rue Church, Stanstead JOB 3E2
1 888 626-2060
haskellopera.com info@haskellopera.com
- Verger familial et Compagnons**
60, chemin Fitch Bay, Magog J1X 3W2
819 868-0600
vergerfamilialcompagnons.com vergerfamilialcompagnons@gmail.com
- Ferme Au pied levé**
1107, chemin Fitch Bay, Magog J1X 3W2
819 843-6143
aupiedleve.ca fermeaupiedleve@gmail.com



Municipalité d'Odgen



Marco Bergeron

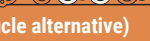


Entre deux rives Tour du lac Massawippi

46 km / 66 km
Départ du Relais d'information touristique
Departure from Tourist Information Relay
150, rue Tyler, Ayer's Cliff

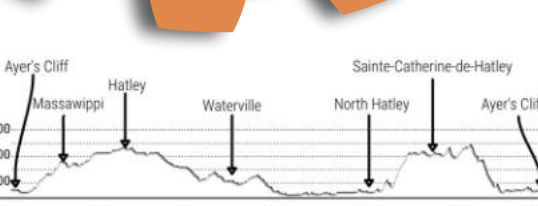
Sens recommandé : **anti-horaire**
Recommended direction : **counterclockwise**

Entre deux rives
Route asphaltée / Paved road : **39 km**
Piste cyclable non asphaltée / Unpaved bike path : **7 km**

Intermédiaire / Intermediate 

Tour du lac Massawippi (boucle alternative)
Route asphaltée / Paved road : **59 km**
Piste cyclable non asphaltée / Unpaved bike path : **7 km**

Expérimenté / Experienced 



Marco Bergeron



Michel Durand



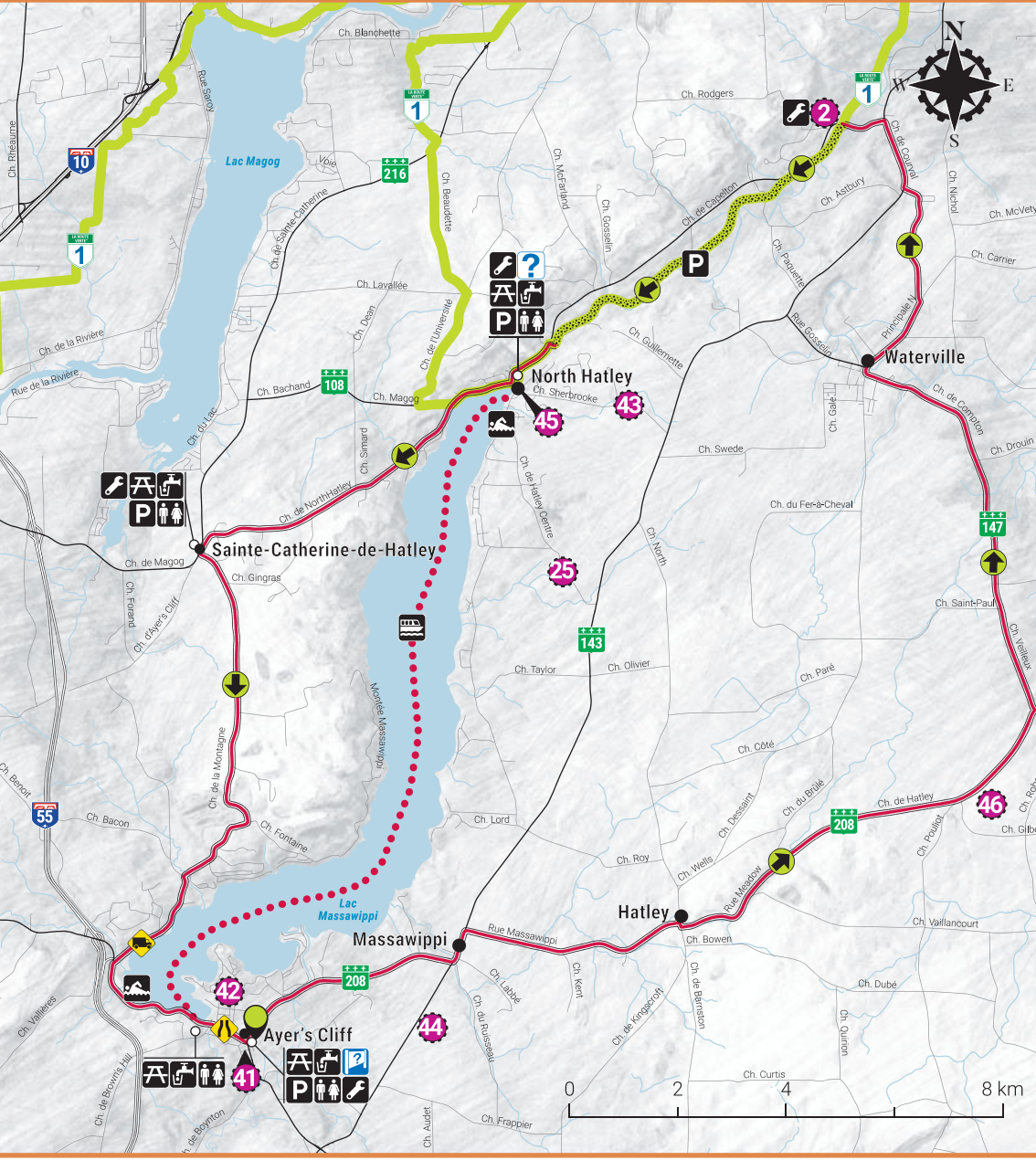
Marco Bergeron



Michel Girard

Attraits touristiques Tourist attractions

- L'Épée de Capelton**
5800, chemin Capelton, Canton de Hatley JOB 2C0
819 346-9545 - 1 888 346-9545
capelton.ca visites@capelton.ca
- Domaine Alpagas Essencia**
140, chemin Hatley Centre, Canton de Hatley JOB 2C0
819 993-1068
alpagasessencia.com alpagasessencia@gmail.com
- Café Folies**
1105, rue Main, Ayer's Cliff JOB 1C0
819 200-0677
bienvenue@cafefolios.ca
- La Pinte**
1060, rue Westmount, Ayer's Cliff JOB 1C0
819 867-0131
lapinte.ca info@lapinte.ca
- Domaine Bergerville**
1030, chemin Sherbrooke, Canton de Hatley JOB 2C0
819 842-1026
domainebergerville.ca
- Ferme Pérignon**
1540, route 143, Hatley JOB 4B0
819 903-4278
cassispérignon.com cperignon@cassispérignon.com
- Saveurs et gourmandises**
39, rue Main, North Hatley JOB 2C0
819 842-3131
saveurssetgourmandises@gmail.com
- Fromagerie La Station**
440, chemin de Hatley, Compton JOB 1L0
819 835-5301
fromagerielastation.com info@fromagerielastation.com
- Le Wippi (Lac Massawippi)**
819 842-1018
lewippi.com
La navette Le Wippi, équipe de supports pour les vélos, relie North Hatley à Ayer's Cliff par le lac Massawippi.
The Wippi, equipped with bike racks, provides shuttle services between North Hatley and Ayer's Cliff, via Lake Massawippi.



Magog-Orford

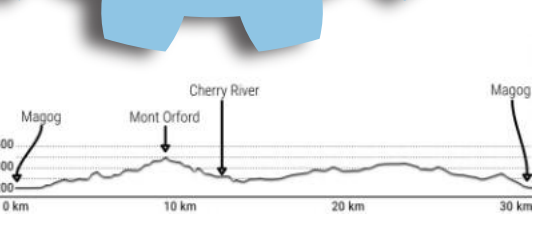
33 km
Départ du Parc de la Pointe-Merry, Magog
Departure from Parc de la Pointe-Merry, Magog

Sens recommandé : **sens horaire**
Recommended direction : **clockwise**

Route asphaltée / Paved road : **25.5 km**
Route non asphaltée / Unpaved road : **1 km**
Piste cyclable asphaltée / Paved bike path : **4.5 km**
Piste cyclable non asphaltée / Unpaved bike path : **2 km**

Boucle secondaire / Secondary Loop
Alternative via Route 141
Route asphaltée / Paved road : **5 km**

Intermédiaire / Intermediate 



Marco Bergeron



Marco Bergeron

Attraits touristiques Tourist attractions

- Vie de Plein air**
55, rue Cabana, Magog J1X 2C4
819 868-2111
viedepleinair.com info@viedepleinair.com
- Marais de la Rivière aux Cerises**
69, chemin Roy, Magog J1X 0N4
819 843-8118
maraisauxcerises.com info@maraisauxcerises.com
- Parc national du Mont-Orford**
3321, chemin du Parc, Orford J1X 7A2
819 843-9655
sepaq.com/montorford parc.mont-orford@sepaq.com
- Bleu Lavande**
2525, rue Principale Ouest, Magog J1X 0J4
819 843-5857 - 1 888 876-5851
bleulavande.com info@bleulavande.com
- Chocolats Vanden Eynden**
1745, chemin de la Rivière aux Cerises, Magog J1X 3W3
819 868-4217
chocolatsvandeneynden.com info@chocolatvde.com
- Ducs de Monrichard**
388, chemin Alfred-Desrochers, Orford J1X 6J4
819 868-4217
ducsdemonrichard.com info@ducsdemonrichard.com
- Au vignoble d'Orford**
818, chemin Bice, Orford J1X 6X4
819 212-1211
auvignobledorford.com info@auvignobledorford.com
- Galerie d'Art Courtemanche**
820, rue Principale Ouest, Magog J1X 2B5
819 843-2834
galeriecourtemanche.com studio1947@yahoo.ca
- Musée international d'art naïf**
61, rue Merry Nord, Magog J1X 2E7
819 843-2099
artnaifmagog.com/fr info@artnaifmagog.com
- Spa Nordic Station**
235, chemin des Pêches, Magog J1X 7Z1
819 843-6840 - 1 866 414-5200
spanordicstation.com info@spanordicstation.com

- Mont-Orford**
4380, chemin du Parc, Orford J1X 7N9
819 843-6546 - 1 866 673-6731
montorford.com info@orford.com
- Maison Merry**
708, rue Principale Ouest, Magog J1X 2B3
819 201-0727
maisonmerry.ca info@maisonmerry.ca
- Orford Musique**
5165, chemin du Parc, Orford J1X 7A2
819 843-3981
www.orford.mu billettene@orford.mu
- Souvenirs Heureux**
2296, chemin du Parc, Orford J1X 7A2
819 868-8666
souvenirshheureux.ca roumaniedelaire@gmail.com
- Bélania d'Amour**
819 843-1706 - 1 855 999-1706
belaniadamour.ca belaniadamour@gmail.com
- Canton Brasse**
2287, chemin du Parc, Orford J1X 7A2
819 868-2165
cantonbrasse.com info@cantonbrasse.com
- Microbrasserie La Memphré**
12, rue Merry Sud, Magog J1X 3K9
819 843-3405
lamemphre.com info@lamemphre.com



Marco Bergeron



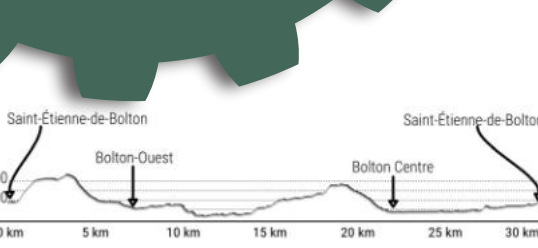
Tour des Bolton

31 km
Départ du parc municipal
Departure from municipal park
15, rue du Parc, Saint-Étienne-de-Bolton

Sens recommandé : **anti-horaire**
Recommended direction : **counterclockwise**

Route non asphaltée / Unpaved road : **23 km**
Route asphaltée / Paved road : **8 km**

Intermédiaire / Intermediate 



Stéphane Lemire

Attraits touristiques Tourist attractions

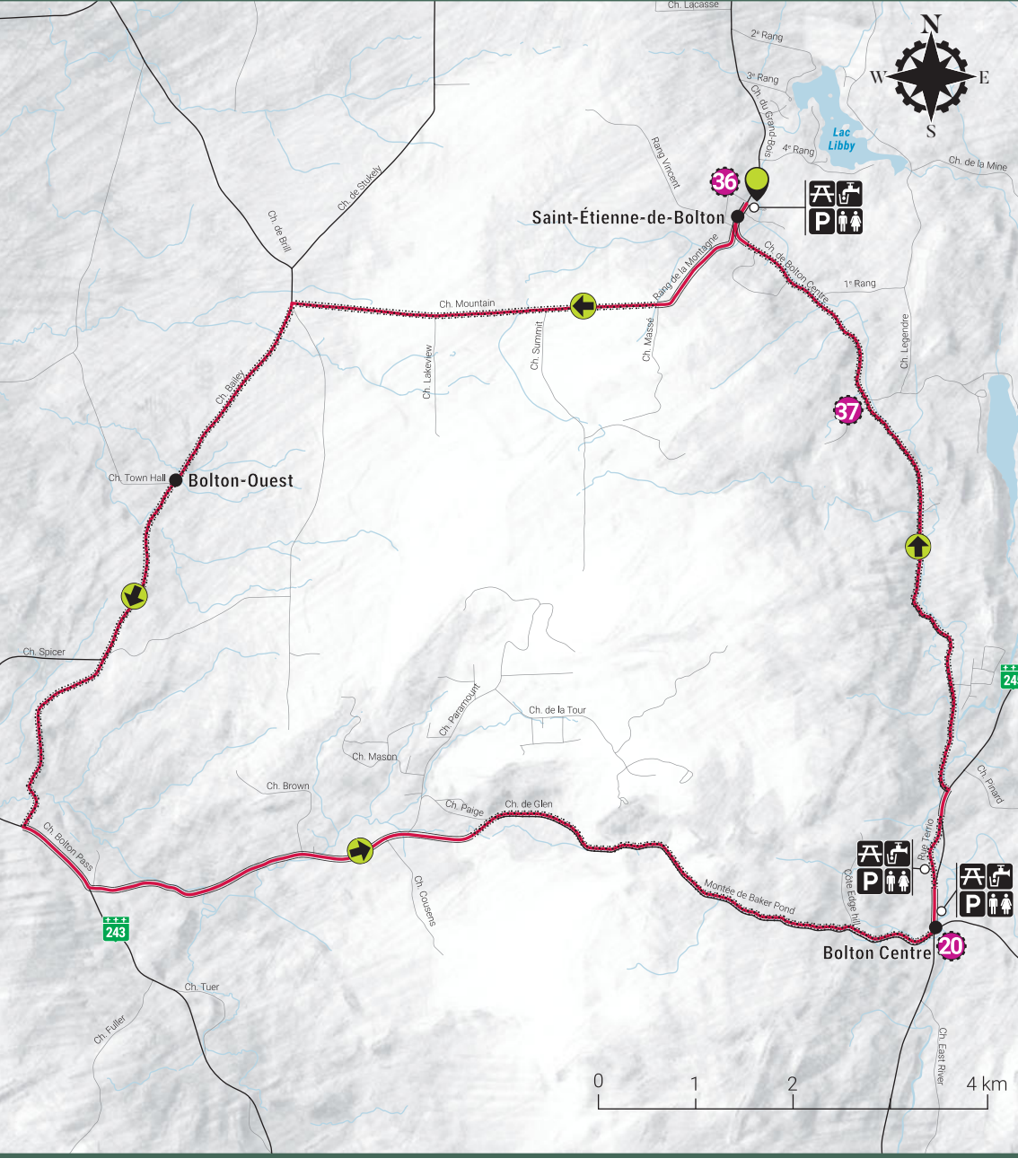
- Spa Bolton**
883, route 245 Sud, Bolton-Est JOE 1G0
450 292-4772 - 1 888 944-4772
spabolton.com info@spabolton.com
- Coop du Grand-Bois**
121, rue Principale, Saint-Étienne-de-Bolton JOE 2E0
450 297-3787
coopdugrandbois.com info@coopdugrandbois.com
- La petite fiole**
290, chemin Bolton Centre, Saint-Étienne-de-Bolton JOE 2E0
450 297-1313
lapetitefirole.com lapetitefirole@yahoo.ca



Marco Bergeron



Coop du Grand-Bois



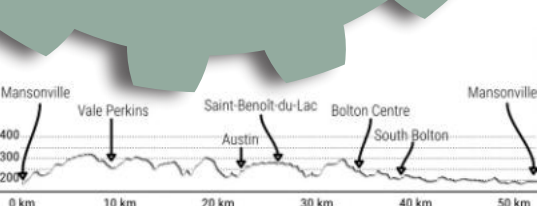
La route des pèlerins

52 km
Départ du bureau d'accueil touristique du Canton de Potton
Departure from Potton Township Tourism Office
291, rue Principale, Mansonville (Potton)

Sens recommandé : **anti-horaire**
Recommended direction : **counterclockwise**

Route asphaltée / Paved road : **52 km**

Expérimenté / Experienced 



Marco Bergeron



Stéphane Lemire



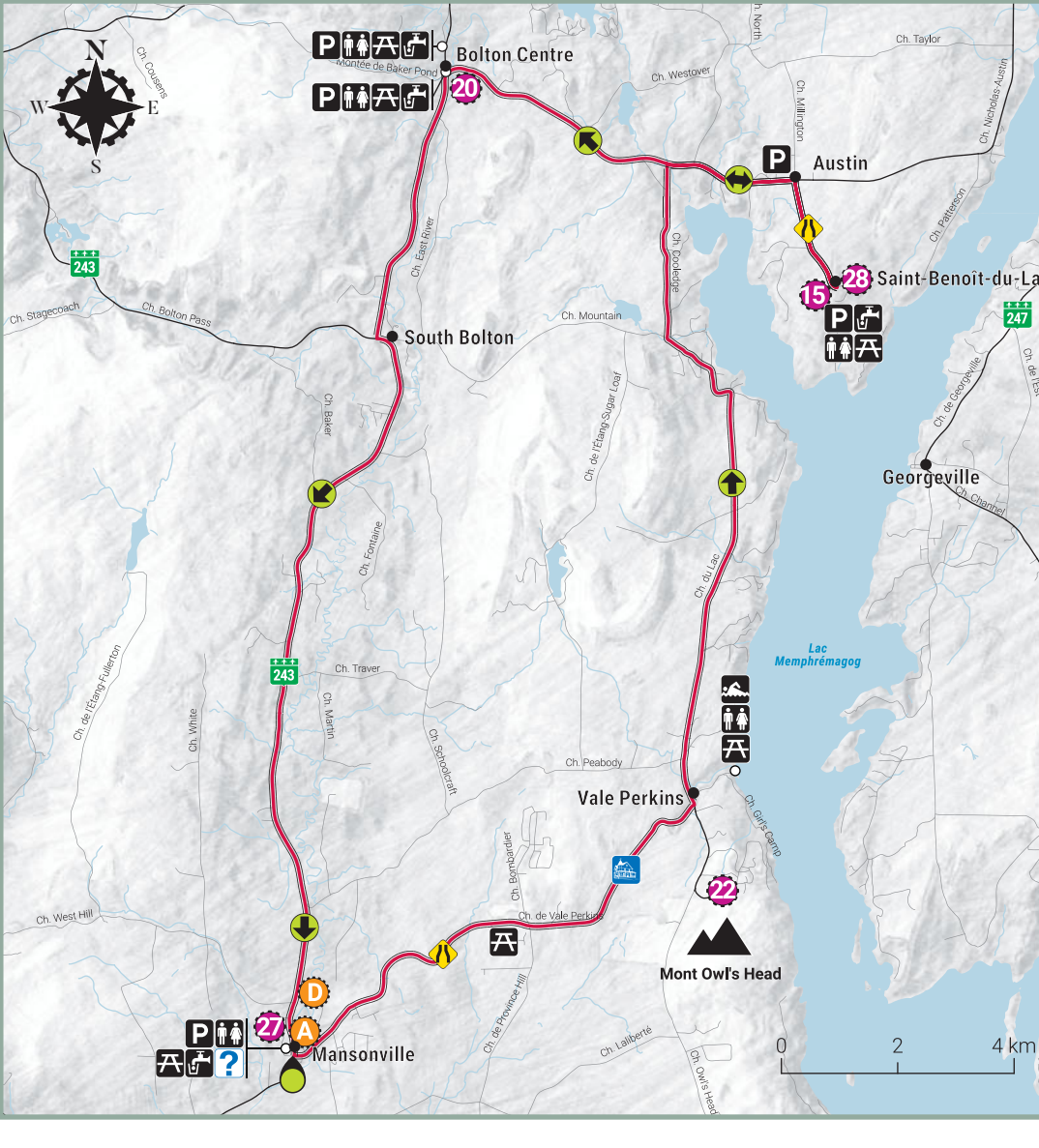
Stéphane Lemire

Attraits touristiques Tourist attractions

- Abbaye Saint-Benoît-du-Lac**
1, rue Principale, Saint-Benoît-du-Lac JOB 2M0
819 843-4080
abbaye.ca
- Spa Bolton**
883, route 245 Sud, Bolton-Est JOE 1G0
450 292-4772 - 1 888 944-4772
spabolton.com info@spabolton.com
- Mont Owl's Head**
40, chemin du Mont Owl's Head, Mansonville JOE 1X0
450 292-3342 - 1 800 363-3342
owlshead.com info@owlshead.com
- La grande ronde de Mansonville**
223, route de Mansonville, Mansonville JOE 1X0
450 292-4403 - 1 844 467-6886
potton.ca info@pattinoinpotton.org
- Circuit de l'abbaye**
819 443-0381
circuitdelabbaye.com info@circuitdelabbaye.com



Marco Bergeron



Tour du lac d'Argent Plage du lac Stukely

5.5 km / 25 km
Départ du stationnement de la piste cyclable
Departure from the bike path parking
Intersection chemin Khartoun et chemin des Diligences, Eastman

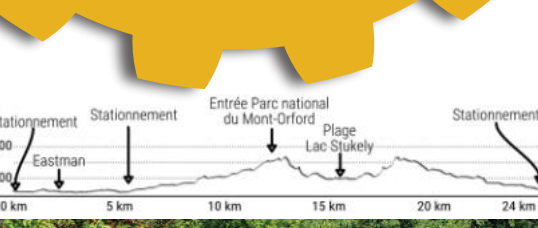
Tour du lac d'Argent
Piste cyclable asphaltée / Paved bike path : **1,9 km**
Route asphaltée / Paved road : **3,6 km**

Sens recommandé : **horaire**
Recommended direction : **clockwise**

Plage du lac Stukely (aller-retour / 2 way)
Piste cyclable non asphaltée / Unpaved bike path : **20 km**

Facile / Easy 

Une tarification d'accès s'applique dans le parc national du Mont-Orford (plage du lac Stukely).
Entry fee applies for Parc national du Mont-Orford (Stukely beach).



Marco Bergeron



Marco Bergeron



Marco Bergeron

Attraits touristiques Tourist attractions

- Parc national du Mont-Orford**
3321, chemin du Parc, Orford J1X 7A2
819 843-9655
sepaq.com/montorford parc.mont-orford@sepaq.com
- Spa Eastman**
895, chemin des Diligences, Eastman JOE 1P0
450 297-3009 - 1 800 665-5272
spa-eastman.com courrier@spa-eastman.com
- Bistro Saint-Édouard**
359, rue Principale, Eastman JOE 1P0
450 297-0111
stedouard359@gmail.com
- Café Bistro Les Trois Grâces**
338, rue Principale, Eastman JOE 1P0
450 297-4291
bistrolestroisgraces.com info@BistroLesTroisGrâces.com
- Bistro Pub McMurray**
391, rue Principale, Eastman JOE 1P0
579 437-8033
bistropubmcmurray@hotmail.com
- O'Dac Eastman**
424, rue Principale, Eastman JOE 1P0
438 765-5561
vinessences@gmail.com



Louise Champoux

